

صاحب و امتیاز مدیر مسئولی

حاجی بك زاده احمد مختار

محل اداره می

استاندارده حاجی كوچك حاجی قارشو سنده

تجدد باشا خاندانه نومرو ۱۳

استاندارده عین مشروطیته و وافقی كوندیرالان

مكتوبه مع المثنویه درج اولنور .

هر ملكتده دانامی

۲۰ باره بدر

مخبر

۱۳ ۲۵

برسنهك آتونهسی میردایمون بوسته ایله
تسایم اولوق شرطیه بی غروشدور
یاخود بی ییغی غروشاق بوست بولیدور .

امسایر مقاله صاحب اهلیت کور

غزیه مریك كوچك اولسته بیی اغلاقلری

بالکون ملکتمزده حیقان اشیاه عاقدور

هر ملكتده دانامی

۲۰ باره بدر

تعیین الذکری حالدہ بمضیل غزده امثحانہ چاہ
قبول ابدیہارک جیتدہ زیلہ رین الاقران اخلاص
ابدیہارک .

فان یلارکی کوز جیتاریم

مکتبہ دہ نشر اولسان غزتلر دن، اک
متر غزتلر دہ بری لوبد اوتوماندہ کوز یلان
حوادثی بر یادی مطالعہ بہہ برار نشر ایتمدی .
عقل باشندہ اولانلرک هیچ بر کیمہ اک او
حوادثہ باقیہ جوی طبعیہ دیو . لکن حافی اولہ کل
بو کوزیلہ بر خقیقلر دن، ایسی ضبطہ مامورلر دن
فور تو لوب سرستہ برستہ قونوشدہ یوز اوزرہ
راحت راحتہ یلارکینلرک یلارکی سولیمزدہ کوزی
اوزرنہ ہر کسہ سوروبو حتمانی کچور
یلجیلرک اوزرنہ قلدیرلشہ اونانہ دن خام
و مشروطیتک طلعی دیورہ عبدالجید زماں
جامل حافی او قدر اخلاقینر ایشدہ کوز تعریف
قبول ایتمز . ۵۶۰ متری کوی داخلہ یولسان
بر ایکی قریہ خلقک بر جوق شعلہ دہری
تقولی، اقبالی بر قویون تجارینک نیچہ اشدہ
ایکایورلر ایسی . یک تاشمہام یولہ یلارالہ ایتمدی .
بو ایسکی قائمقلک شخصدن یلہ یورلر . مشر
وطندن اولدینقی آکلامیورلر . و مشروطیتدن
اولہ ہر عساک قائمقلک یولک کی اولور
دیورلر . لکن سرستہ فکری بر ذاتک تصوف عالم
شریغہ اشتہالی یولانلر کچک سوزلن کفریہ
حکم ایوب بو حکمی اوزانک شخصہ متحصر
قیلمیورلر . حکومہ مشروطیہ برار اسناد
ایلمیورلر . دنیاہ بو قدرہ تلبشیزک اولورمی
ہادی علم تصوفی ہر فرد آکلامہ باز
زرا جی الدین عرفی کی تصوفلہ اشتعال
این تالیفاتندہ یولان مبارک ذواتک بو کون
حاشا نم حاشا یلارلرکہ قال اولانلر واردر
ہادی شو کچک مالانسرائی آکلامفلسون
قط حکومت بوند جیون منول اولسون . ایستہ
ایش بو منکر کردہ ایکن مذکور ترکیب غزتہ
او سطرک یلارلرکی . دلو اولہ بر یارینک وجودی
اخبار یولہ اولہ فاش یلارکی کوز جیتاریم
قیلیدن اولہ جی شہہ سرد . ہم یلکیریم
دوینورم نقطہ نظر دن تعمداً بر جاشندہ . باک
غزتہم یلارلہ یلہ چک درجہ سی آکلامہ ہم
شکاشندہ حسیہ ہم

اعلان مشروطیتدن بری جوق ایکی آئی
سکرہ وطنزدہ حریت کندولرک مشتبہ
استقلالیتہ بر نوع تعرض : تشکیل ابدیہکی
اعتقادندہ یولان وصفت . . . وطندا شرمندہ
معلوم اولانلر جیتہ منسوب اولانلرکینلر اون کیشہ
بانی منکدن اولدینقی الی اولوب سورت ظاہرہ
مسلمان کوزیتا اوج ادا سترلر اونی خانیسک
اوندہ ملو لایتمہ بائسلا شلر ایسی . یولرک
مقداری استبدادی تکرار شکتیمز کترہ ہم
جاسی یولقی ایسی . احاطہ خلوع بو حتمیہ
شہہ سز مانسباہم یولاندی . جوتکی او
حتمیہ دوام ایرن بریدر ماموری سرای حاکم
مراقبہ موجب بر حالدہ سلطانک سینی سینی
کیدیور و وظیفہ اسلہ سلہ هیچ مناسبت آلیہ جی
درجہدہ ساعزلہ کورشیور ایسی . یولری
زہ خبر ورن یلارز قدمای مستخدمیندن
یولان بر دوستمزد ایسی . اوناموس جسم
ادجکرک ازام و اصراری اوزرنہ سلطانہ سینی
سینی کوروشان آدمی جیت علیہ اعتقادن
بری واسطہ سینی یلارز دن ایققی کسدرمک
موفقی اولدق مکر جیت قنادیہ اوراقی متدیہکی
تسلیم ایدرجکی وعدا یلن تخریم ایسہ . دن زہ
کوزن غالب اولدی قاجش زنی اغشال ایش
اولدینہ ذاہب اولدی . برای سکرہ یلارزہ
یولان صدیق آجیلش یوز بو قدر لیرانک ہیسی
چیقمش اولدینقی دویونجہ مجرہ آدم قاجش
دکل اولدیرلش اولدینقی اکلاقی کندمز قورقہ
یادلاق زیر یلک بالکر ایک اوزنہ محکومتہ
یوق ایسی .
مرحومک زہ خبر ورنہکی معلومانہ
احوال عالمہ جریان حالہ اقوب یاقوب اوزیلور
ایک ملل مختلفہ دن مرتب ارباب فسادک برلکک
جانشہ قزلی حالدہ کندولرک یولک یولک
خندہر کدیو یگوز ذوات و برلرک یولارلری
سیفیورلر ایسی . استبدادک عدوت ایدرجکہ
هیچ شہہ سز قائمش ایسی . و قلدیرلر مارت
۵۵ تاریخ مجلس سیمونامزہ ورنلرکیمز
(اوزون عمر حال) مرک متروحاتی بو کونلر
یلارلہ مذکور جیت طرہ قند اولدیر یولوب

نای غیرہ بندالتیق دوازده اولدہ اچیلان
مأموریتلرہ مسابقہ امتحانی کتابلہ اثبات
اہلیت ایدارلر تعین ایدیلدی حالدہ غزن اودا
سندہ اچیلان دوتیر غروب معاشی دفتر جیلک
عقیقہ مستقیم درت یسی دالہ قادرو خارجی
دفتر جیلر دن بریک آمینی یلخود مسابقہ
کشادی معضی ایکن مع التأسف بو طریق سواب
اختیار والزام ایدیلوب بالکس وظیفہ سی
خارجندہ رشدی بیک وکیل اموری واستانور
لدکی خانہ سنک بکجیسی اولوب تنسیقاندہ
ایکوز غروب شہ مشاہدہ سندادن علولات
ادارہ سفل ایلدی قی فارسی اندیک بلاتمحن
دور استبدادک اصول وقاعدہ توفیقاً
تنظیم ایدریک مذکرہ سبہ اخصاصی اولدینقی
وظیفہ اعلی یولاندی مذکور دفتر جیلک تعین
اتیمک سندہ سنک جلقالی ایچون خزینہ ملی
اضرار ایلدی کی عین زمانہ مساوات وعدالت
ایدلماش اولدیندن موسی الہ فارس اندین
منحل ایکوز الی غروب ایچون مسابقہ امتحانی
اعلان ایدیلہ رسماً مشیدر .

والحاصل دفتر حافی نظارتندہ تنسیقات
عادلہ کل تنسیقات پردہ موسی اللہ علم اسناد
و طر فیکرک اجرا ایدیلدی ادلہ قطبہ الیہ
اثباتہ ہر زمان حاضر اولدینمز کی بو یوزن
تمال ایدن معاملہ فراغہ و استقلالیک اصلاہی
ایسہ هیچ بر وقندہ موجود ہیئت الہ ممکن
اولہ یوجندن سلامت وطن و حقوق عباد لہ
سالم الارض حقیز نظرک اسلاہی و معادلہ
محور لایقندہ جریانی متصور و مستلزم ایسہ
درسمادت شدات اداره قادرو سنک خارج و
داخلندہ یولانلرک جملہ ہی سادات ممدلانہ
وقوفی اولان بطرف ذوالدن متشکل بر ہیئت
عادلہ طرفدن انتخان ایدیلہرک بللساقہ اثبات
اہلیت ایدارک تقریق و تمینیلہ قابل اولہ چک
عرضہ اجتناسار ایلر اویسبدہ امر فرمان
خسرت من الہ الامر کدر .

خدمه سی چاغری، نه ایستیری برور ورق
بعض بدی او و دیلرندن معاد شکار شری لطف
یک یک قاتولی بولدی. کندی اوله اوله لدری، اول
بیلور ایدم. حالاره، استانیلر باقورده، اوله
جدا اجهایق قایل کل طبی اوزمان «خفاشگر»
دیو مدک، راپوزور، بیدک ایش فا اوله جی
ایدی. بوراده اوزون اوزایه برامته لزوم یوق
نهایت عصبی بکن خدمه، بدیکلی

— ارقداش هر شک برولی وارد امین
اولیکر بوندن سوکره نظم، افغانی اوله جقد،
سیره ایستورسکر زره سوله یک زینالم، سز
مهرلیک، بوقدر ساسده صراپندیکر برانده
شمدی صری اولک، برانستار کزی کورتن
کاغدی اجتناب ایدن عله و پرز، ایشکر
اولورایه ااعلا، اولورایه نه یاپرایه کوزمان
یایرسه کز یالکتر اورتده شوله ارزو کزی
و کلاکتری شعر برکاغدا ولسون، سزده تعلیقاتی
ایسته دیکر فرنگستانده کی تحلیصه خدمه، لریشت
نظامناری [۱] استانیله کتیریلوب ترجه اولور
سز اولدن استفاده ایدمجه، دکر آزرسته بکر
اوله جی قوتونیکر بکی ده یارده، خدمه مذاکره
ایچون قوشلر قوت چکدیلر، یارم سات سوکره
اوج کیشیکدی لطف بکه خطاب ایدم ایلی جهتی
عتل اوستارلندن بری دیدی که

— یک افندی صافق غلکزه برشی گلگون
جهت مقدسه یک بولکلکی کورمه جک درجه
نه یستر نه ده بش وقته سلامتی ایچون دعا ایز
نانکوروز سیزی وکیل ایدمه بکر سز قانون
بیلورسکر لکن بزم ایستورسکر سز دکل عدلیه
ناظر بک بزه بیهام، ارقداشکر ایسه بکری
سنه در ایچیزده کیدر، بزم وظیفه مزی بزم
مفسد و بخری بزم قدر بیاور لر، مستبدلر
هیکزی، قادریلر ارقداشکر بویخص صده
قادریلر مزمار مادام که حقیقده کندیه امینی
واردور، مساعده ایدیکر سیزی دکل ارقداشکر
ایدلم نظری ایاقه افندی.

[۱] خدمتی ایک تشویق ایدن و سز برنی
سوله بیکر (بکر مادام که دولتر مطبوعاتی اعلان
ایندی، مشروطه اداره اولان ووزرک تحلیصه خد
ملری صل نظامنامه ایله حرکت و مسئول اولورایه
بیمده اوله اولورسکر ارزو ایدم، سز یوق قاتی دایره
سنه بخیرد یایاز، ایدیکزده اکره کز ادبی و مطبوعه
شرکتدن برابری ایش.

درویشلردن زاده عسکرلک افری اوزونده
کیدیور ایدی. قلیچ علی پاشا ترسی اوکندمه
اولان ترکیبی ایدیلوب یازلمادی مع مایه
جانه ده کجه شیخی اولورق کوزمه چارلن
شیخلرک پوست نشینی بولدقلری درکاهلرک
برکغده قید اولدی اسملری بروجبه افره
[الیوم سولایه سمدی مجلس مشاخریسی آقوی
والیوم مشایخه اعصاب مرکز افندی، نورالدین،
شاه سلطان، احمد البیاری، هندیلر، بیلر
دده، چشکل کونی، فایک کولوم، اسکندری،
کشتی، عربیسی، قره صارقی، قره بابا،
ظاهر اننا، قبه، کورولخی، شیخ نعم الدین،
مطاش ککه، شریداره، کشفازی، شیخ جیلان،
بتکی زاده، سید بابا، آری امینی، جهانگیر
بابا افندی، کشتی، سکوئی، صره سرویلر
و سایر درکاهلرک اسملری خاطر لیمه بزم
مشایخ کرام حضراتی:

جازه دق اولورک شیخ اولمسته
سوله بیکر سوزلری بوراده تکرار ایدم:
مرحوم کندیسی دکل اوغلارلندن بری
عبدالجید زمانده دروسه سرواسده واراده
وقت ایته ایدی جازه سی پورایه کتیرمک
شویله طورسون احمد افندی به اولان راپوزور
عجب بیکر درجهری بوکون جازه سنده ایشات
وجوداتکجه کوزنه ایهیتی بویکون تشکیل ایدن
شوداتک ایشنده عیاضی مرحوم کلوب (بانکتر
صاغ ارسلون) دیکه جبارت ایدر ایدی؛ هیچ
دگی؛ بردهش اعلالی به بانکر؟ اوزاغنه حاجت
بوکون مقام مشیخی احرار ایدن صاحب ملا
یک عبدالجیدک، سومدیک برذات اولدیلندن
مرحومه والدعلری جازه سنده اوتورکشی بیه
بولغجه جبارت ایدمشی ایدی.

ایته کیدن نظم اشته کلان عدل

تحلیصه خدمه سی مسئله سی
ما بیدی

ترغوس آخترده کی «دار یوناز» موقنت
اهلردن ایکی کیشیدن معادامی هیس کش اولد.
قرلندن اورایه کیشیکه لزوم کورمیوب ایته
قره برولدن باشلاق... وجود اولان ایکی قوشلک

اهالی به شایع اولمسی مطلوب قدر بلانر بلانر
هیس ایستارلندن اعلای شایع اولدی.

امیدلرک بوقده تا بیری کورودی، دولا سیه
۳۶ مارت وقتمسی میاده کتیردیلر. هانکی
بری یازلم بزه قده ایستدیم کی زامه
شکر شوقدی آکلایه، اشتداد بیهامته ایش
غز سیه اوله اعلان ایچوب مکره، دوغریاخ
ایشات ایدمسی کی کندیوسنه خبر ووردی
کوزمده بیکدن بوکون محکوم بولان بر آدمک
سبب ایشی اولان ونسته اعلالی تیج ایدن
اوقه ایشی بولان تیج آتی آتی اول بیلرزدکی
عسکرک قولاقزیه کیده سی ایچون ده
اوزان مذکور جمع چاییشور ایدی.

ایته اولانجه دکات و اقدارلرله دو-
شورک شو میرک و طق عو اولمسی ایچون
چایر اولان بوچمک برقرار دی شهریزده
قشروالان برغنه یک ۷۳۴۴ نومرولی نسخه
مستکورالان (لویه اوتوما) دن قتل اولمش بر
حوادثک شایع اولمسی ایدی، حالیکه زانار
ایستارلندن ایلا بیلرک بیلیمیک غزتلر
ایله اعلان ایشک، کوا عوامه مشروطیتک بر
میوسنی ده کوزتدک، عدم قویت چاره.
لرندن بر بول ده بولق، جمع قادییک
ایستدیک تقدیر شیلری وارایه کرک قسدی
کرک تصادق اکرلیسی یایلدی شمدی بالکر
اطارلر (تکامل مسئله سی) نطقلری قادی اچود
اورد اولمشدره ز خبر آله مشرور.

عجل مشاخریسی سابق و قدر بیکه پوست
تشیق شیخ احمد افندی ادارتاتی بولدی
دوسمه وقت ایشکجه عجل مذکور دقن ایدلن
مرحومک وسیتی ایچالی اولورق استانیله کی
کندی درکاهل قیل مساعده سی حکومت عدله
حزین استرحام ایدن عالمک ارزو لری نظر
قوتوه آتدق دواتر عاده سنک اشعار
و صداتک غرضی اوزیریه اورادکی قیلدن
چقاریلوب کتیرلنه ایدمه سی چقمش ایدی.
جازه کلدیک وقت تابوت پوسته واپوزندن
استمبویه اندق طویله بیدانی ریخته
چقارلدی جازه یک غلباتی مرحومک ایلورنی